



No. 14

N° 14

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**2nd Session
39th Parliament**

**2^e session
39^e législature**

Tuesday
April 13, 2010

Mardi
13 avril 2010

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

G21. Second Reading of Bill 21, An Act to regulate retirement homes. Hon. Mr. Phillips. **PRINTED.**

Recess

10:30 A.M.

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Recess

TRAVAUX DU JOUR**9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR**

G21. Deuxième lecture du projet de loi 21, Loi réglementant les maisons de retraite. L'hon. M. Phillips. **IMPRIMÉ.**

Pause

10 H 30

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Pause

3:00 P.M.

Introduction of Visitors

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

15 H

Présentation des visiteurs

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

ORDERS OF THE DAY

G235. Third Reading of Bill 235, An Act to enact the Energy Consumer Protection Act, 2010 and to amend other Acts. Hon. Mr. Duguid.

ORDRE DU JOUR

G235. Troisième lecture du projet de loi 235, Loi édictant la Loi de 2010 sur la protection des consommateurs d'énergie et modifiant d'autres lois. L'hon. M. Duguid.

COMMITTEE MEETINGS

The **Standing Committee on Government Agencies** will meet to consider intended appointments, as follows:

Today

9:00 a.m.

Room No. 1

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 17, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2010.

Bill 19, An Act to proclaim Vimy Ridge Day.

PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE SANCTION ROYALE

Projet de loi 17, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2010.

Projet de loi 19, Loi proclamant le Jour de la bataille de Vimy.

ORDERS
LEGISLATION

ORDRES
PROJETS DE LOI

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 with respect to powers of attorney. Mr. O’Toole. **PRINTED.**

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Ombudsman Act. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to increase awareness of climate change. Mr. McNeely. **PRINTED.**

M8. Second Reading of Bill 8, An Act to establish separation distances for natural gas power plants. Mr. Flynn. **PRINTED.**

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to prevent the disposal of waste at Site 41 in the Township of Tiny. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d’autrui en ce qui a trait aux procurations. M. O’Toole. **IMPRIMÉ.**

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur l’ombudsman. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi visant à augmenter la sensibilisation aux changements climatiques. M. McNeely. **IMPRIMÉ.**

M8. Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi établissant des distances de séparation pour les centrales électriques au gaz naturel. M. Flynn. **IMPRIMÉ.**

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi visant à empêcher l’élimination de déchets sur le lieu 41 dans le canton de Tiny. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M10. Second Reading of Bill 10, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to noise remediation. Mr. Caplan. **PRINTED.**

M11. Second Reading of Bill 11, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to post traumatic stress disorder. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to proclaim British Home Child Day. Mr. Brownell. **PRINTED.**

M13. Second Reading of Bill 13, An Act to sustain and encourage improvement in Ontario's water and waste water services and to establish the Ontario Water Board. Mr. Caplan. **PRINTED.**

M14. Third Reading of Bill 14, An Act to deem that the Building Code and the Fire Code require interconnected smoke alarms and smoke detectors and non-combustible fire escapes. Mr. Prue. **REPRINTED.**

M15. Second Reading of Bill 15, An Act to resolve public transit services labour disputes without strikes or lock-outs. Mr. Caplan. **PRINTED.**

G16. Second Reading of Bill 16, An Act to implement 2010 Budget measures and to enact or amend various Acts. Hon. Mr. Duncan. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received*). **PRINTED.**

M18. Second Reading of Bill 18, An Act to amend the Municipal Act, 2001 to provide for the election of the head and the members of upper-tier municipal councils. Mr. Caplan. **PRINTED.**

M20. Second Reading of Bill 20, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

G21. Second Reading of Bill 21, An Act to regulate retirement homes. Hon. Mr. Phillips. **PRINTED.**

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne la réduction du bruit. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail relativement au trouble de stress post-traumatique. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi proclamant le Jour des petits immigrés britanniques. M. Brownell. **IMPRIMÉ.**

M13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi visant à assurer la viabilité des services d'approvisionnement en eau et des services relatifs aux eaux usées de l'Ontario et à favoriser leur amélioration et créant la Commission des eaux de l'Ontario. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M14. Troisième lecture du projet de loi 14, Loi prévoyant que le code du bâtiment et le code de prévention des incendies sont réputés exiger des avertisseurs et détecteurs de fumée interconnectés et des sorties de secours incombustibles. M. Prue. **RÉIMPRIMÉ.**

M15. Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi visant à régler sans grève ni lock-out les conflits de travail au sein des services de transport en commun. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

G16. Deuxième lecture du projet de loi 16, Loi mettant en oeuvre certaines mesures énoncées dans le Budget de 2010 et édictant ou modifiant diverses lois. L'hon. M. Duncan. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 57 du Règlement*). **IMPRIMÉ.**

M18. Deuxième lecture du projet de loi 18, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités afin de prévoir l'élection du président et des membres du conseil des municipalités de palier supérieur. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M20. Deuxième lecture du projet de loi 20, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

G21. Deuxième lecture du projet de loi 21, Loi réglementant les maisons de retraite. L'hon. M. Phillips. **IMPRIMÉ.**

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to amend the Children's Law Reform Act. Mr. Craitor. **PRINTED.**

M23. Second Reading of Bill 23, An Act to amend the Ontario Disability Support Program Act, 1997 and the Taxation Act, 2007. Mr. Barrett. **PRINTED.**

G24. Second Reading of Bill 24, An Act to proclaim Franco-Ontarian Day. Hon. Mme Meilleur. **PRINTED.**

M25. Second Reading of Bill 25, An Act to require that meetings of provincial and municipal boards, commissions and other public bodies be open to the public. Mr. Craitor. **PRINTED.**

M26. Second Reading of Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act to require school vehicles in Ontario to be equipped with ignition interlock devices. Mr. Levac. **PRINTED.**

M27. Second Reading of Bill 27, An Act to proclaim Peace Officers' Memorial Day and to honour peace officers who have died in the line of duty. Mr. Levac. **PRINTED.**

M28. Second Reading of Bill 28, An Act to amend the Environmental Protection Act and the Highway Traffic Act to prevent littering with cigarette butts. Mr. Levac. **PRINTED.**

M29. Second Reading of Bill 29, An Act to amend the Planning Act with respect to renewable energy undertakings. Ms. Jones.

M30. Second Reading of Bill 30, An Act to provide for a public inquiry to discover the truth about Ontario's Electronic Health Records Initiative. Mr. Chudleigh.

M96. Third Reading of Bill 96, An Act respecting protection for registered retirement savings. Mr. Leal. **REPRINTED.**

M106. Third Reading of Bill 106, An Act to provide for safer communities and neighbourhoods. Mr. Naqvi. **REPRINTED.**

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance. Mr. Craitor. **IMPRIMÉ.**

M23. Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi modifiant la Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées et la Loi de 2007 sur les impôts. M. Barrett. **IMPRIMÉ.**

G24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi proclamant le Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes. L'hon. Mme Meilleur. **IMPRIMÉ.**

M25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi exigeant que les réunions des commissions et conseils provinciaux et municipaux et d'autres organismes publics soient ouvertes au public. M. Craitor. **IMPRIMÉ.**

M26. Deuxième lecture du projet de loi 26, Loi modifiant le Code de la route afin d'exiger que les véhicules scolaires en Ontario soient munis d'un dispositif de verrouillage du système de démarrage. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M27. Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi proclamant le Jour de commémoration des agents de la paix et rendant hommage aux agents de la paix décédés dans l'exercice de leurs fonctions. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M28. Deuxième lecture du projet de loi 28, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement et le Code de la route afin d'interdire la pollution par les mégots. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire en ce qui concerne les entreprises d'énergie renouvelable. M^{me} Jones.

M30. Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi prévoyant la tenue d'une enquête publique pour découvrir la vérité concernant L'Initiative des dossiers de santé électroniques de l'Ontario. M. Chudleigh.

M96. Troisième lecture du projet de loi 96, Loi visant à protéger les régimes d'épargne-retraite enregistrés. M. Leal. **RÉIMPRIMÉ.**

M106. Troisième lecture du projet de loi 106, Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers. M. Naqvi. **RÉIMPRIMÉ.**

G172. Second Reading of Bill 172, An Act to amend the Ticket Speculation Act. Hon. Mr. Bentley. **PRINTED.**

G191. Second Reading of Bill 191, An Act with respect to land use planning and protection in the Far North. Hon. Mrs. Jeffrey. **REPRINTED.**

G235. Third Reading of Bill 235, An Act to enact the Energy Consumer Protection Act, 2010 and to amend other Acts. Hon. Mr. Duguid. **REPRINTED.**

G172. Deuxième lecture du projet de loi 172, Loi modifiant la Loi sur le trafic des billets de spectacle. L'hon. M. Bentley. **IMPRIMÉ.**

G191. Deuxième lecture du projet de loi 191, Loi relative à l'aménagement et à la protection du Grand Nord. L'hon. M^{me} Jeffrey. **RÉIMPRIMÉ.**

G235. Troisième lecture du projet de loi 235, Loi édictant la Loi de 2010 sur la protection des consommateurs d'énergie et modifiant d'autres lois. L'hon. M. Duguid. **RÉIMPRIMÉ.**

GOVERNMENT ORDERS

ORDRES DU GOUVERNEMENT

2. Resuming the debate adjourned on March 10, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-Budget Consultation 2010.

3. Resuming the debate adjourned on March 25, 2010 on the amendment to the motion by Mr. Duncan to locate the new Common Securities Regulator in Toronto, as follows:-

Mr. Duncan moved:-

That the Legislative Assembly of Ontario endorses the need for a strong national securities regulator and endorses the Open Ontario Plan to grow our financial services industry by calling on the federal government to recognize Toronto's role as the third-largest financial centre in North America and therefore locate the new Common Securities Regulator in Toronto, where it belongs.

Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) moved:-

That the motion be amended as follows:-

Deleting the words “endorses the Open Ontario Plan to grow our financial services industry by calling” and substituting therefor the word “calls”. (Debated March 24 and 25, 2010) (Time used: 3 hrs. 30 mins.)

4. Deferred vote on the amendment to the motion by Mr. Duncan, seconded by Mr. McGuinty, that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government, as follows:-

Mr. Duncan moved:-

That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Mr. Hudak moved:-

That the motion moved by the Minister of Finance on March 25, 2010, "That this House approves in general the budgetary policy of the government," be amended by deleting the words following "that this House" and adding thereto the following:

“Supports the principle that if you do not lose your job, you do not get severance; and

Cannot support Premier Dalton McGuinty’s decision to pay six-month severance packages, worth as much as \$45,000 each, to more than 1,250 HST tax collectors who will transfer to the federal government without losing a day of work; and

Strongly opposes this government for:

2. Suite du débat ajourné le 10 mars 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant les Consultations prébudgétaires pour 2010.

3. Suite du débat ajourné le 25 mars 2010 sur l'amendement à la motion de M. Duncan visant de situer le nouveau Régulateur des valeurs mobilières communes à Toronto, comme suit:-

M. Duncan propose :-

Que l'Assemblée législative de l'Ontario appuie le besoin d'un fort régulateur national des valeurs mobilières et appuie le Plan Ontario ouvert pour faire croître notre industrie des services financiers en appelant le gouvernement fédéral à reconnaître le rôle de Toronto en tant que troisième plus grande centre financier en Amérique du Nord et de situer le nouveau Régulateur des valeurs mobilières communes à Toronto, où il appartient.

M. Miller (Parry Sound–Muskoka) propose:-

Que la motion soit amendée comme suit:-

Supprimer les mots «appuie le Plan Ontario ouvert pour faire croître notre industrie des services financiers en appelant» et substituer à leur place le mot «appelle». (Débaté le 24 et le 25 mars 2010) (Temps utilisé : 3 heures, 30 minutes.)

4. Vote différé sur l'amendement à la motion de M. Duncan, appuyée par M. McGuinty, que cette Assemblée approuve en général la Politique budgétaire du Gouvernement, comme suit:-

M. Duncan propose:-

Que cette Assemblée approuve en général la Politique budgétaire du Gouvernement.

M. Hudak propose:-

Que la motion proposée par le ministre des Finances le 25 mars 2010, «Que cette Assemblée approuve en général la politique budgétaire du gouvernement», soit amendée en supprimant les mots suivants «que cette Assemblée» et en ajoutant à la motion ce qui suit:

«Appuie le principe que si vous ne perdez pas votre emploi, vous ne recevez pas d'indemnité; et

N'appuie pas la décision du premier ministre Dalton McGuinty de verser des indemnités de six mois, d'une valeur allant jusqu'à 45 000 \$ chacune, à plus de 1 250 collecteurs de taxes HST qui passeront au gouvernement fédéral sans perdre un jour de travail; et

Oppose fortement ce gouvernement pour:

Failing to address any uncertainty in the provisions the McGuinty Liberals negotiated and ratified in the

- Collective bargaining agreements it concluded in 2006 and 2009;
- Comprehensive Integrated Tax Coordination Agreement;
- Ontario Tax Plan for More Jobs and Growth Act, 2009; and
- Human Resource Agreement for the transfer of staff from the Province of Ontario to the Canada Revenue Agency,

Resulting in severance payments to HST tax collectors who will transfer to the federal government without losing a day of work; and

Failing to enact measures in the budget that amend the Ontario Tax Plan for More Jobs and Growth Act, 2009, including Schedule R, section 50 and the Comprehensive Integrated Tax Coordination Agreement, including Part XI and Annex “C” ratified and confirmed thereto.

Concludes that if the McGuinty Liberal government is incapable of protecting the interests of Ontario families when it comes to so-called severance payments to HST tax collectors, then it cannot be trusted with stewardship of the provincial finances.

Therefore the government has lost the confidence of this House.”

(Debated March 25, 29, 31, April 1 and 12, 2010). Vote deferred until April 14, 2010.

6. Resuming the debate adjourned on March 29, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on Agencies, Boards and Commissions: Ontario Securities Commission.

7. Resuming the debate adjourned on March 30, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Child and Youth Mental Health Agencies (Section 3.04, 2008 Annual Report of the Auditor General of Ontario).

6. Suite du débat ajourné le 29 mars 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur les organismes, conseils et commissions : Commission des valeurs mobilières de l’Ontario.

7. Suite du débat ajourné le 30 mars 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur les Organismes de services de santé mentale pour enfants et jeunes (Rapport annuel 2008 du vérificateur général de l’Ontario, section 3.04).

**PRIVATE MEMBERS’ PUBLIC
BUSINESS**

(Precedence in accordance with Standing Order 98(b)).

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l’article 98 b) du Règlement.)

Ballot Item Number 7 – To be debated April 15, 2010.

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to increase awareness of climate change. Mr. McNeely.

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi visant à augmenter la sensibilisation aux changements climatiques. M. McNeely.

Ballot Item Number 8 – To be debated April 15, 2010.**Private Members' Notice of Motion Number 22****Avis de motion numéro 22 émanant d'un député**

Mr. Colle – That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario should proclaim June 4th of each year Tom Longboat Day in the Province of Ontario.

Ballot Item Number 9 – To be debated April 15, 2010.

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 with respect to powers of attorney. Mr. O'Toole.

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui en ce qui a trait aux procurations. M. O'Toole.

Ballot Item Number 11 – To be debated April 22, 2010.

M8. Second Reading of Bill 8, An Act to establish separation distances for natural gas power plants. Mr. Flynn.

M8. Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi établissant des distances de séparation pour les centrales électriques au gaz naturel. M. Flynn.

Ballot Item Number 12 – To be debated April 22, 2010.

M15. Second Reading of Bill 15, An Act to resolve public transit services labour disputes without strikes or lock-outs. Mr. Caplan.

M15. Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi visant à régler sans grève ni lock-out les conflits de travail au sein des services de transport en commun. M. Caplan.

Ballot Item Number 14 – To be debated April 29, 2010.

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to proclaim British Home Child Day. Mr. Brownell.

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi proclamant le Jour des petits immigrés britanniques. M. Brownell.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

3. Ms. Smith – That a humble address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:-

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario now assembled, request the appointment of Lynn Morrison as Integrity Commissioner, as provided in section 23 of the *Members' Integrity Act*, 1994, S.O. 1994, chapter 38, to hold office under the terms and conditions of the said Act commencing April 13, 2010. Filed on April 12, 2010.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

1. Mr. Arnott – That in the opinion of this House, the Government of Ontario should acknowledge the strong and longstanding community support for a new Groves Memorial Community Hospital in Centre Wellington and immediately provide the hospital with its requested planning grant, and allow it to move forward to the next stage of approval. Filed on March 8, 2010.

4. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Government immediately institute a housing credit for those on social assistance as requested by anti-poverty activists such as the Daily Bread Food Bank. Filed on March 10, 2010.

5. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, any new trains purchased and operative in Ontario should be electric. This being a long term cost saving for residents taking into account future health consequences and expenses; diesel trains being more polluting than the cars they would be replacing. Filed on March 10, 2010.

6. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House and due to the economic circumstances we are experiencing in Ontario, rents will be declared frozen, beginning June 1, 2010 until June 1, 2011. Filed on March 10, 2010.

7. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, Primary Prevention programs such as the Boost Child Abuse Prevention and Intervention program be made available in all Ontario Elementary Schools as requested by the family of Holly Jones. Filed on March 10, 2010.

8. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, we constitute an all party women's committee to examine violence against women, its causes and our responses, and come up with an action plan for the Province of Ontario. Filed on March 10, 2010.

9. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should strongly encourage the Government of Canada and Canada Post to issue a commemorative stamp to honour the life of Swedish humanitarian Raoul Wallenberg, honorary citizen of Canada and one of the Holocaust's many heroes. Filed on March 10, 2010.

10. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, 25% of all Ontario places of employment be inspected this year. Filed on March 10, 2010.

11. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, seniors 65 years of age or over, have free access to Ontario funded art galleries and museums, and that the Ontario government reimburse these galleries and museums to compensate for the drop of revenue in providing this free access. Filed on March 10, 2010.

12. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the powers of the Ontario Municipal Board be amended so that they are not able to undermine the authority of democratically elected city councils in decisions such as land use planning and others. Filed on March 10, 2010.

13. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately commence construction of not-for-profit rent geared to income housing units in order to keep its election promise of building 26,600 units; and begin to meet the housing needs of the 125,000 Ontarians on the waiting lists for affordable housing. Filed on March 10, 2010.

14. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Ontario Government should support the Federal motion to urge the government of the People’s Republic of China and representatives of Tibet’s government in exile, to continue their dialogue in a forward looking manner that will lead to pragmatic solutions that respect the Chinese constitutional framework, the territorial integrity of China and fulfill the aspirations of the Tibetan people for a unified and genuinely autonomous Tibet. Filed on March 10, 2010.

16. Mr. Barrett – That, in the opinion of this House, resources of the Ontario Government be reallocated to private sector affordable housing, given that 95 percent of Ontario Works recipients are tenants and 86 percent of them rent privately. Filed on March 10, 2010.

17. Mr. Dunlop – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario and its Ministry of Community Safety and Correctional Services should provide the necessary funding to equip and train all front-line police officers with Conducted Energy Weapons. Filed on March 22, 2010.

18. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, March 26 be declared Epilepsy Awareness Day. Filed on March 25, 2010.

19. Mr. Arnott – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario, through the Ministry of the Environment, should issue a moratorium on the approval of wind energy projects until a comprehensive and credible epidemiological health study has been completed by a qualified and independent third party, and released to the people of Ontario. Filed on March 25, 2010.

20. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the mandate of the Ontario Ministry of Culture should be amended to include Fashion Design and to recognize the significant contribution the fashion industry has made to Ontario’s cultural sector and should also reflect the recognition afforded the fashion industry and fashion designers by both the Federal Department of Canadian Heritage, along with the Quebec Ministry of Culture, which both recognize the contribution fashion design has made to Canada’s reputation as a dynamic and diverse centre of culture and the arts. Filed on March 31, 2010.

21. Mrs. Elliott – That, in the opinion of this House, the mandate of the Ontario Ministry of Culture should be amended to include Fashion Design and to recognize the significant contribution the fashion industry has made to Ontario’s cultural sector and should also reflect the recognition afforded the fashion industry and fashion designers by both the Federal Department of Canadian Heritage, along with the Quebec Ministry of Culture, which both recognize the contribution fashion design has made to Canada’s reputation as a dynamic and diverse centre of culture and the arts. Filed on March 31, 2010.

22. Mr. Colle – That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario should proclaim June 4th of each year Tom Longboat Day in the Province of Ontario. Filed on April 12, 2010.

BUSINESS IN SELECT COMMITTEES

**AFFAIRES RENVOYÉES AU COMITÉ
SPÉCIALS**

**SELECT COMMITTEE ON MENTAL
HEALTH AND ADDICTIONS**

**COMITÉ SPÉCIAL DE LA SANTÉ
MENTALE ET DES DÉPENDANCES**

To consider and report to the House its observations and recommendations with respect to a comprehensive Ontario mental health and addictions strategy. (Referred on February 24, 2009). Interim Report tabled on March 31, 2010 (Sessional Paper No. 32).

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**STANDING COMMITTEE ON FINANCE
AND ECONOMIC AFFAIRS**

G236. Bill 236, An Act to amend the Pension Benefits Act. Hon. Mr. Duncan. (Referred on March 4, 2010).

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
PERMANENTS****COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET
DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

G236. Projet de loi 236, Loi modifiant la Loi sur les régimes de retraite. L'hon. M. Duncan. (Renvoyé le 4 mars 2010).

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL
GOVERNMENT**

M7. Bill 7, An Act to amend the Consumer Reporting Act. Mr. Ruprecht. (Referred on April 1, 2010).

**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES
GOUVERNEMENTALES**

M7. Projet de loi 7, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur. M. Ruprecht. (Renvoyé le 1^{er} avril 2010).

**STANDING COMMITTEE ON JUSTICE
POLICY**

G158. Bill 158, An Act to repeal and replace the statutes governing The Certified General Accountants Association of Ontario, the Certified Management Accountants of Ontario and The Institute of Chartered Accountants of Ontario. Hon. Mr. Bentley. (Referred on March 25, 2010).

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

G158. Projet de loi 158, Loi visant à abroger et à remplacer les lois régissant l'Association des comptables généraux accrédités de l'Ontario, les Comptables en management accrédités de l'Ontario et l'Institut des comptables agréés de l'Ontario. L'hon. M. Bentley. (Renvoyé le 25 mars 2010).

**STANDING COMMITTEE ON THE
LEGISLATIVE ASSEMBLY**

M164. Bill 164, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act, 2002. Mr. Flynn. (Referred on April 23, 2009).

**COMITÉ PERMANENT DE L'ASSEMBLÉE
LÉGISLATIVE**

M164. Projet de loi 164, Loi modifiant la Loi de 2002 sur le commerce des véhicules automobiles. M. Flynn. (Renvoyé le 23 avril 2009).

G231. Bill 231, An Act to amend the Election Act and the Election Finances Act. Hon. Mr. Bentley. (Referred on March 4, 2010).

G231. Projet de loi 231, Loi modifiant la Loi électorale et la Loi sur le financement des élections. L'hon. M. Bentley. (Renvoyé le 4 mars 2010).

**STANDING COMMITTEE ON
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Pr30. Bill Pr30, An Act to revive the Durham Region Classic Mustang Club. Mr. O'Toole. (Referred on March 23, 2010).

**COMITÉ PERMANENT DES RÈGLEMENTS
ET DES PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PRIVÉ**

Pr31. Bill Pr31, An Act to revive Deepa Gas Limited. Mrs. Albanese. (Referred on March 23, 2010).

**STANDING COMMITTEE ON
SOCIAL POLICY**

M2. Bill 2, An Act to proclaim April 24 in each year as Meningitis Awareness Day. Ms. Pendergast. (Referred on March 11, 2010).

M5. Bill 5, An Act to establish a bill of rights for pupils with diabetes. Mr. Levac. (Referred on April 1, 2010).

G242. Bill 242, An Act to amend the Education Act and certain other Acts in relation to early childhood educators, junior kindergarten and kindergarten, extended day programs and certain other matters. Hon. Mrs. Dombrowsky. (Referred on March 4, 2010).

**COMITÉ PERMANENT DE
LA POLITIQUE SOCIALE**

M2. Projet de loi 2, Loi proclamant le 24 avril de chaque année Jour de la sensibilisation à la méningite. M^{me} Pendergast. (Renvoyé le 11 mars 2010).

M5. Projet de loi 5, Loi établissant une charte des droits pour les élèves diabétiques. M. Levac. (Renvoyé le 1^{er} avril 2010).

G242. Projet de loi 242, Loi modifiant la Loi sur l'éducation et d'autres lois en ce qui concerne les éducateurs de la petite enfance, la maternelle et le jardin d'enfants, les programmes de jour prolongé et d'autres questions. L'hon. M^{me} Dombrowsky. (Renvoyé le 4 mars 2010).

COMMITTEE MEETINGS

The **Select Committee on Mental Health and Addictions** will meet pursuant to the Order of the House dated February 24, 2009, as follows:

Wednesday, April 14	3:30 p.m.	Room No. 151
---------------------	-----------	--------------

The **Standing Committee on Finance and Economic Affairs** will meet for clause-by-clause consideration of Bill 236, An Act to amend the Pension Benefits Act, as follows:

Thursday, April 15	9:00 a.m. and 2:00 p.m.	Room No. 151
--------------------	-------------------------	--------------

The **Standing Committee on Government Agencies** will meet to consider intended appointments, as follows:

Today	9:00 a.m.	Room No. 1
-------	-----------	------------

The **Standing Committee on the Legislative Assembly** will meet for clause-by-clause consideration of Bill 231, An Act to amend the Election Act and the Election Finances Act, as follows:

Wednesday, April 14	12:00 p.m.	Room No. 151
---------------------	------------	--------------

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet to consider Chapter 3 - Section 3.13 (Teletriage Health Services) of the 2009 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario, as follows:

Wednesday, April 14	9:00 a.m. (closed session)	Room No. 1
	12:30 p.m.	Room No. 1

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

69. Ms. Horwath — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children and Youth Services indicate how often the income cap level was adjusted for families receiving the Assistance for Children with Severe Disabilities (ACSD) between the years 1998 and 2009; and between those years, by whose authority was the income cap level adjusted and what was the formulary used. April 1, 2010.

70. Ms. Horwath — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children and Youth Services indicate how many families applied for the Assistance for Children with Severe Disabilities (ACSD) benefit each year from 1998 to 2009 and how many families were denied the ACSD in each of those same years. April 1, 2010.

71. Ms. Horwath — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children and Youth Services indicate how many families re-applied for the Assistance for Children with Severe Disabilities (ACSD) benefit in a subsequent year after having a previous application for ACSD denied in any year from 1998 to 2009, and provide the year-by-year breakdown of ACSD applications, denials and re-applications covering that time frame. April 1, 2010.

72. Mr. O'Toole — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services explain how much it will cost the taxpayers of Ontario to enter into agreements with service providers and hire an Electronic Land Registration Services Commissioner, under the proposed Electronic Land Registration Services Act, as referred to in the Budget Bill 16, Schedule 6. April 1, 2010.

73. Mr. Dunlop — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide details as to which correctional institutions have been identified as being overcrowded as referred to in the report by the Standing Committee on Public Accounts on Adult Institutional Services. April 12, 2010.

74. Mr. Dunlop — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide details of the extent of overcrowding by population within the identified correctional institutions. April 12, 2010.

75. Mr. Dunlop — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide details of the cost of the remand program in correctional institutions from the year 2000 to date, broken down by year and region. April 12, 2010.

76. Mr. Dunlop — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide the number of individuals in the remand program from year 2000 to date, broken down by year and region. April 12, 2010.

77. Mr. Dunlop — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide details on any current programs administered by the Ontario Provincial Police with respect to human trafficking. April 12, 2010.

78. Mr. Dunlop — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment provide details as to when it will implement the orders it made covering the period from 2002-2010, as outlined in the 2007/2008, and 2009 Interim monitory reports, prepared by Jagger Hims for the County of Simcoe, for the closed PT Landfill in Tiny Township. April 12, 2010.

79. Mr. Chudleigh — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Consumer Services provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

80. Mr. Chudleigh — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Consumer Services provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

81. Mr. Chudleigh — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

82. Mr. Chudleigh — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community and Social Services provide the number contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

83. Mr. Chudleigh — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Training, Colleges and Universities provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

84. Mrs. Munro — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

85. Mrs. Munro — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

86. Mrs. Munro — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

87. Mrs. Munro — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

88. Mrs. Munro — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health Promotion provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

89. Mrs. Munro — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health Promotion provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

90. Mrs. Munro — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

91. Mrs. Munro — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

92. Mrs. Munro — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children and Youth Services provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

93. Mrs. Munro — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children and Youth Services provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.
94. Mr. Sterling — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.
95. Mr. Sterling — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.
96. Mr. Sterling — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.
97. Mr. Sterling — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.
98. Mr. Sterling — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development, Mines and Forestry provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.
99. Mr. Yakabuski — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Northern Development, Mines and Forestry provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

100. Mr. Yakabuski — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

101. Mr. Yakabuski — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

102. Mr. Yakabuski — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Intergovernmental Affairs provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

103. Mr. Yakabuski — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Intergovernmental Affairs provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

104. Mr. Hardeman — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

105. Mr. Hardeman — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

106. Mr. Hardeman — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

107. Mr. Hardeman — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

108. Mr. Hardeman — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Revenue provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

109. Mr. Hardeman — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Revenue provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

110. Mr. Hardeman — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

111. Mr. Hardeman — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

112. Mr. Arnott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

113. Mr. Arnott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

114. Mr. Arnott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Culture provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

115. Mr. Arnott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Culture provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

116. Mr. Arnott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Citizenship and Immigration provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

117. Mrs. Elliott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Citizenship and Immigration provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

118. Mrs. Elliott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

119. Mrs. Elliott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

120. Mrs. Elliott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Aboriginal Affairs provide the number of untendered contracts in excess of \$25,000 that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those untendered contracts, the date, the individual or organization that received each of those untendered contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

121. Mrs. Elliott — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Aboriginal Affairs provide the number of contracts with an initial value of \$24,999 or less that the Ministry, and all agencies, boards and commissions under the responsibility of the Ministry, entered into between November 1, 2003 and March 21, 2010. The list should include: the amount of each of those contracts, the date, the individual or organization that received each of those contracts, and an explanation of the expected work or product the contract was to provide. April 13, 2010.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Thirty-Ninth Parliament according to the draw on March 4, 2010, pursuant to Standing Order 98(b).

Effective April 1, 2010 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date
1.	Ms. Pendergast	Debated 03/11/10
2.	Mr. Delaney	Debated 03/11/10
3.	Mr. Berardinetti	Debated 03/11/10
*4.	Mr. Levac	Debated 04/01/10
*5.	Mr. Ruprecht	Debated 04/01/10
*6.	Mr. Ramsay	Debated 04/01/10
7.	Mr. McNeely	04/15/10
8.	Mr. Colle	04/15/10
9.	Mr. O'Toole	04/15/10
10.	Mr. Barrett	04/22/10
11.	Mr. Flynn	04/22/10
12.	Mr. Caplan	04/22/10
13.	Mr. Qaadri	04/29/10
14.	Mr. Brownell	04/29/10
15.	Ms. Horwath	04/29/10
16.	Mr. Yakabuski	05/06/10
17.	Mr. McMeekin	05/06/10
18.	Ms. MacLeod	05/06/10
19.	Mr. Leal	05/13/10
20.	Mr. Oraziotti	05/13/10
21.	Mr. Naqvi	05/13/10
22.	Ms. DiNovo	05/20/10
23.	Mrs. Cansfield	05/20/10
24.	Mrs. Sandals	05/20/10
25.	Mr. Kormos	06/03/10
26.	Mr. Wilson	06/03/10
27.	Ms. Carroll	06/03/10
28.	Mr. Arthurs	09/16/10
29.	Mr. Chudleigh	09/16/10
30.	Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka)	09/16/10
31.	Mr. Marchese	09/23/10
32.	Mr. Sorbara	09/23/10
33.	Mr. Craitor	09/23/10
34.	Mr. Bailey	09/30/10
35.	Mr. Kular	09/30/10
36.	Mr. Crozier	09/30/10
37.	Mr. Rinaldi	10/07/10
38.	Mr. Sergio	10/07/10
39.	Mr. Hillier	10/07/10
40.	Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	10/21/10

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la trente-neuvième législature d'après le tirage au sort tenu le 4 mars 2009, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

No.	Member	Ballot Date
41.	Mr. Murray	10/21/10
42.	Mr. Hampton	10/21/10
43.	Mr. Arnott	10/28/10
44.	Mrs. Van Bommel	10/28/10
45.	Ms. Jones	10/28/10
46.	Mr. Prue	11/04/10
47.	Mr. Ramal	11/04/10
48.	Mr. Johnson	11/04/10
49.	Ms. Gélinas	11/18/10
50.	Mr. Hoy	11/18/10
51.	Mr. Dunlop	11/18/10
52.	Mr. Klees	11/25/10
53.	Ms. Jaczek	11/25/10
54.	Mr. Mauro	11/25/10
55.	Mr. Dickson	12/02/10
56.	Mr. Hardeman	12/02/10
57.	Mr. Balkissoon	12/02/10
58.	Mr. Murdoch	12/09/10
59.	Mr. Sterling	12/09/10
60.	Mr. Tabuns	12/09/10
61.	Mr. Lalonde	02/24/11
62.	Mr. Hudak	02/24/11
63.	Mrs. Elliott	02/24/11
64.	Mrs. Albanese	03/03/11
65.	Mrs. Munro	03/03/11
66.	Mr. Kwinter	03/03/11
67.	Mr. Zimmer	03/10/11
68.	Mr. Shurman	03/10/11
69.	Mrs. Savoline	03/10/11
70.	Mr. Brown	03/24/11
71.	Mr. Martiniuk	03/24/11
72.	Mrs. Mangat	03/24/11
73.	Mrs. Witmer	03/31/11
74.	Mr. Ouellette	03/31/11
75.	Mr. Bisson	03/31/11
76.	Mr. Sousa	04/07/11
77.	Mr. Dhillon	04/07/11
78.	Mr. Moridi	04/07/11
79.	Mr. Clark	04/14/11
80.	Mr. Chiarelli	04/14/11

*** Revision**